



- | | |
|---|--|
| <p>(D) Heizkissen
 Gebrauchsanweisung 2–9</p> <p>(GB) Heating pad
 Instructions for use 10–17</p> <p>(F) Coussin chauffant
 Mode d'emploi 18–25</p> <p>(E) Almohadilla eléctrica
 Instrucciones de uso 26–33</p> <p>(I) Termoforo
 Istruzioni per l'uso 34–41</p> | <p>(TR) Isı yastığı
 Kullanım kılavuzu 42–49</p> <p>(RUS) Электрогрелка
 Инструкция по применению 50–58</p> <p>(PL) Poduszka elektryczna
 Instrukcja obsługi 59–66</p> |
|---|--|

Contents

1. Included in delivery	11	4.5 Switching on	14
1.1 Device description	11	4.6 Setting the temperature	15
2. Important information		4.7 Switching off	15
Retain for future reference.....	11	4.8 Automatic switch-off time.....	15
3. Intended use.....	13	5. Cleaning and maintenance.....	15
4. Operation.....	13	6. Storage	16
4.1 Safety.....	13	7. Disposal.....	16
4.2 Charging the powerbank	14	8. What if there are problems?	17
4.3 Charging a smartphone via powerbank.....	14	9. Technical data	17
4.4 Operating the heating pad	14	10. Replacement parts	17

Signs and symbols

	Read instructions!		Extra delicate cycle at 30°C
			Do not bleach
	Do not insert pins!		Do not tumble dry
			Do not iron
	Do not use when folded or bunched up!		Do not dry clean
	Must not be used by very young children (0 – 3 years old)!		
	WARNING ; warning instruction indicating a risk of injury or damage to health		
	IMPORTANT ; safety note indicating possible damage to the unit/accessory		
	NOTE ; note on important information		

1. Included in delivery

1x powerbank
1x heating pad
1x storage bag
1x charging cable
1x these instructions for use

1.1 Device description

1 Powerbank with LED display
2 Heating pad
3 On/Off button with LED display
4 Connecting cable
5 Charging cable
6 Storage bag



2. Important information

Retain for future reference



WARNING

- Non-observance of the following notes may result in personal injury or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions for use when handing over the product to others.
- This heating pad must not be used by persons who are not sensitive to heat or by vulnerable people who may not be able to react to overheating (e.g. diabetics, people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication or alcohol).
- This heating pad must not be used by very young children (0 – 3 years old) as they are unable to respond to overheating.
- This heating pad must not be used by young children (3 – 8 years old) unless the controller has been set by a parent or responsible adult and the child has been given adequate instructions on how to use the heating pad safely.

- This heating pad may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised and have been instructed on how to use the heating pad safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the heating pad or the powerbank.
- Cleaning and maintenance carried out by the user must not be performed by children unless supervised.
- This heating pad is not designed for use in hospitals.
- Do not insert needles.
- Do not use when folded or bunched up.
- Do not use if wet.
- This heating pad may only be used in conjunction with the battery pack/powerbank specified on the label.
- The electrical and magnetic fields emitted by this heating pad may interfere with the function of a pacemaker. However, they are still well below the limits: electrical field strength: max. 5000 V/m, magnetic field strength: max. 80 A/m, magnetic flux density: max. 0.1 millitesla. Please consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this heating pad.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- Please check the heating pad and powerbank frequently for signs of wear and tear or damage. If any such signs are evident or if the heating pad or powerbank have been used incorrectly, they must be checked by the manufacturer before being switched on again.
- If the connection cable of this heating pad is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk.
- When this heating pad is switched on:
 - Do not place any objects on it (e.g. suitcase or washing basket)
 - Heat sources, such as hot water bottles, heating pads or similar must not be placed on the pad.
- Do not expose the powerbank to direct sunlight or high temperatures. Otherwise the powerbank could overheat and be damaged irreparably.
- Never expose the powerbank to extreme heat. This applies in particular to storage in a car. Extreme temperatures can occur inside the vehicle and in the glove compartment when the vehicle is parked for a long period of time. Therefore, remove the powerbank from the vehicle.

- The powerbank must never be charged and run down at the same time.
- Never charge the powerbank using the USB port on your computer, as this could become overloaded.
- Do not cover the powerbank with covers, cushions, or similar during charging in order to prevent overheating.
- When using a USB mains part, the socket used must always be easily accessible, so that the USB mains part can be disconnected from the socket quickly in a hazardous situation. For more information, please see the instructions for use of the USB part.
- Risk of explosion! Incorrect handling of batteries can lead to fire, explosions, leakage of hazardous substances or other hazardous situations! Do not throw the powerbank into fire, as the integrated battery could explode.
- Do not disassemble, split or crush the rechargeable batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Always observe the notes on operation (section 4), cleaning and maintenance (section 5) and storage (section 6).
- If you should have any questions about using our devices, please contact our Customer Services department.

3. Intended use



IMPORTANT

This heating pad is only designed to warm up the human body.

This heating pad is suitable for personal use only, not for medical or commercial purposes.

4. Operation

4.1 Safety



IMPORTANT

The heating pad is fitted with a SAFETY SWITCH-OFF. The safety system prevents overheating of the heating pad through automatic switch-off in the event of an error. Once the SAFETY SWITCH-OFF has taken place, the On/Off button on the heat pad (3) and the white LED display on the powerbank (1) that is shown when switched on remains illuminated. After cooling, the heat pad switches on again automatically.

4.2 Charging the powerbank



IMPORTANT

Before you begin charging the powerbank (1), please note the information in section 2 “Important information”.

The powerbank must be charged fully prior to initial use or if the device has not been used for a long period. If the powerbank is completely run down, the charging process will take approx. 4,5 hours until it is fully charged again. To charge the powerbank fully, proceed as follows:

- Insert the charging cable (5) provided into the connection socket of the powerbank.
- Connect the other end of the charging cable to a USB charger via the USB port (USB charger with 5V/1A SELV in accordance with the requirements of IEC/EN 60335, not included). Whilst charging, the LED display on the powerbank flashes white.
- The flashing sequence of the white LED display on the powerbank indicates the charging status of the powerbank when charging and running down:
 - 1 x flash: 0 – 25%
 - 2 x flashes: 26 – 50%
 - 3 x flashes: 51 – 75%
 - 4 x flashes: 76 – 99%
 - Permanently illuminated: 100%
- As soon as the LED display on the powerbank lights up permanently white, the powerbank is fully charged (after approx. 4.5 hours from empty).
- The white LED display on the powerbank goes out shortly after the powerbank has been disconnected from the USB charger.
- The powerbank should be charged at least once a year to retain its capacity.
- Do not cover the powerbank with covers, cushions or similar during the charging process in order to prevent overheating.
- Only charge the powerbank in a dry environment and at normal room temperature.

4.3 Charging a smartphone via powerbank

The powerbank can be used for more than just operating the heating pad – it can also be used to charge the battery of a smartphone. To charge your smartphone using the powerbank, proceed as follows:

- Connect the powerbank to your smartphone using the original USB charging cable from your smartphone manufacturer.



4.4 Operating the heating pad

- Place the charged powerbank (1) into the integrated pocket on the heating pad (2).
- Then insert the connector plug for the connection cable (4) of the heating pad into the connection socket on the powerbank. The LED display of the On/Off button (3) on the heating pad briefly lights up white three times. The heating pad is now ready for use.



IMPORTANT

Ensure that the heating pad will not bunch up or become folded during use.

4.5 Switching on

- Press the On/Off button (3) to switch on the heating pad (2). The LED display of the On/Off button lights up green (minimum heat). The LED display of the powerbank (1) illuminates or flashes white according to the charge status of the powerbank.
- If you press the On/Off button again, the temperature setting will increase (medium heat). The LED display of the On/Off button lights up yellow.

- If you press the On/Off button again, the heating pad switches to the maximum temperature setting (maximum heat). The LED display of the On/Off button lights up red.
- If you press the On/Off button again, the heating pad switches off. The LED display of the On/Off button goes out immediately and the LED display on the powerbank goes out after a few seconds.



WARNING

If the heating pad is being used over several hours, we recommend that you set the lowest temperature setting on the controller to avoid overheating the heated body part, which may lead to burns to the skin.



NOTE

When the powerbank (1) has been almost completely run down, the heating pad is switched off automatically to protect the powerbank. The powerbank must then be charged.

4.6 Setting the temperature

OFF: On/Off button (3) not lit

Setting 1: Minimum heat (LED display of the On/Off button lights up green)

Setting 2: Medium heat (LED display of the On/Off button lights up yellow)

Setting 3: Maximum heat (LED display of the On/Off button lights up red)

4.7 Switching off

Press the On/Off button (3) to switch off the heating pad (2). The switching sequence is 1 - 2 - 3 - OFF ...

If the heat pad is switched off, the LED display of the On/Off button goes out immediately and the LED display on the powerbank (1) goes out after a few seconds.



NOTE

Please note that the powerbank (1) must be protected against extreme cold (placed under clothing where appropriate) to maintain its full performance.

4.8 Automatic switch-off time

This heating pad (2) is equipped with an automatic switch-off function. This turns off the heat supply approx. 110 minutes after the initial use. The On/Off button on the heat pad (3) and the white LED display on the powerbank go out.

You can switch the heating pad on again immediately by pressing the On/Off button on the heating pad. If it is no longer possible to switch the heating pad on, then the powerbank has been run down.

5. Cleaning and maintenance



IMPORTANT

- Before cleaning, always first disconnect the powerbank (1) from the heating pad (2). Remove the powerbank from the heating pad's pocket. otherwise there is a risk of damage.



IMPORTANT

- The powerbank (1) must never come into contact with water or other liquids as this may cause damage.

To clean the powerbank (1), use a dry, lint-free cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.



IMPORTANT

- Please note that the heating pad (2) may not be chemically cleaned, wrung out, tumble dried, put through a mangle or ironed. Otherwise the heating pad may be damaged.

This heating pad is machine-washable. For this purpose, close the hook-and-loop fastener of the heating pad and place it in a pillow case. Set the washing machine to a particularly gentle wash cycle at 30 °C (wool cycle). For ecological reasons, always wash the heating pad (2) together with other textiles. Use a delicate laundry detergent and measure it out according to the manufacturer's instructions.



IMPORTANT

- Please note that washing the heating pad (2) too frequently has a negative effect on the product.

The heating pad should therefore be washed in a washing machine a maximum of 10 times during its life. Let the heating pad dry flat on a clothes horse.



IMPORTANT

- Do not use pegs or similar items to attach the heating pad (2) to the clothes horse. Otherwise the heating pad may be damaged.
- Only reconnect the heating pad to the powerbank (1) once the heating pad and the connector plug of the connection cable (4) are completely dry. Otherwise the powerbank and the heating pad could be damaged.

6. Storage

A storage bag is provided for taking the heating pad with you on journeys. Remove the powerbank (1). Carefully roll up the heating pad (2) and then also place the powerbank in the storage bag.

If you do not plan to use the heating pad for a long period of time, we recommend that you store it in the storage bag. Always remove the powerbank before storing the rolled up heating pad in the storage bag. Never fold the heating pad.



IMPORTANT

Please allow the heating pad (2) to cool down before storing, otherwise the heating pad may be damaged.

To avoid sharp folds in the heating pad, do not place any objects on top of it while it is being stored.



IMPORTANT

Place the powerbank (1) in a dry, dust-free and cool place, away from direct sunlight. The powerbank should be charged once a year to retain its capacity.

7. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

The empty, completely flat rechargeable batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the rechargeable batteries.



8. What if there are problems?

Problem	Cause	Solution
The LED display of the On/Off button (3) on the heat pad (2) and the white LED display on the powerbank (1) do not light up when: – the powerbank is connected to the heating pad and – the On/Off button has been pressed.	The powerbank has been fully run down.	Charge the powerbank.
	There was a SAFETY SWITCH-OFF due to an error in the heating pad.	Allow the heating pad to cool down to room temperature and switch on again.
The LED display of the On/Off button (3) on the heat pad (2) and the white LED display on the powerbank (1) do not light up when: – the <u>fully charged</u> powerbank is connected to the heating pad and – the On/Off button has been pressed.	The heating pad or the powerbank is faulty.	Send the heating pad and the powerbank for servicing.

9. Technical data

Powerbank:

Operating temperature: 0 to +45°C

Storage temperature: –10°C to +45°C

Recommended storage temperature: –10°C to +25°C

For technical data, see the type plate label on the heating pad and on the powerbank.

10. Replacement parts

You can obtain the following replacement parts directly from Customer Services:

- Powerbank (item no.163.296)
- Charging cable (item no. 163.297)

USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum Inc.

Sommaire

1. Contenu	19	4.5 Mise sous tension	23
1.1 Description de l'appareil	19	4.6 Réglage de la température.....	23
2. Consignes importantes		4.7 Mise hors tension.....	23
À conserver pour un usage ultérieur	19	4.8 Temps de coupure automatique.....	23
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	21	5. Nettoyage et entretien	24
4. Utilisation.....	22	6. Stockage	24
4.1 Sécurité.....	22	7. Élimination.....	25
4.2 Chargement du chargeur power bank.....	22	8. Que faire en cas de problèmes ?.....	25
4.3 Recharger un smartphone avec le chargeur power bank	22	9. Données techniques.....	25
4.4 Utilisation du coussin chauffant.....	22	10. Pièces de rechange.....	25

Symboles utilisés

	Lire les consignes !		Cycle extradélicat à 30 °C
			Ne pas blanchir
	Ne pas enfoncer d'aiguilles !		Ne pas sécher au séchoir
			Ne pas repasser
	N'utilisez pas l'appareil plié ou froissé !		Ne pas nettoyer à sec
	Ne doit pas être utilisé par des enfants très jeunes (de 0 à 3 ans) !		
	AVERTISSEMENT ; Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé		
	ATTENTION ; Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire		
	REMARQUE ; Ce symbole indique des informations importantes		

1. Contenu

- 1 chargeur power bank
- 1 coussin chauffant
- 1 sacoche de rangement
- 1 câble de charge
- 1 mode d'emploi

1.1 Description de l'appareil

- 1 Chargeur power bank avec affichage LED
- 2 Coussin chauffant
- 3 Touche Marche/Arrêt avec affichage LED
- 4 Câble de raccordement
- 5 Câble de charge
- 6 Sacoche de rangement



2. Consignes importantes

À conserver pour un usage ultérieur



AVERTISSEMENT

- Le non-respect des instructions ci-après est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels (décharges électriques, brûlures de la peau, incendie). Ces consignes de sécurité et avertissements ne sont pas uniquement destinés à protéger votre santé ou celle d'autres personnes, mais aussi à protéger le produit. Par conséquent, veuillez respecter ces consignes de sécurité et, si vous transmettez l'appareil à quelqu'un, remettez-lui également ces instructions.
- Ce coussin chauffant ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles ou vulnérables à la chaleur, car elles pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe (par ex. les diabétiques, les personnes sujettes à des lésions cutanées dues à une maladie ou ayant des cicatrices dans la zone d'application, après la prise d'analgésiques ou d'alcool).
- Ce coussin chauffant ne doit pas être utilisé par de très jeunes enfants (de 0 à 3 ans), car ils pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe.
- Ce coussin chauffant ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants (de 3 à 8 ans), sauf si l'interrupteur a été réglé par un parent ou un

tuteur et que l'enfant a reçu suffisamment d'informations pour utiliser le coussin chauffant en toute sécurité.

- Ce coussin chauffant peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans ainsi que par les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le coussin chauffant ni le chargeur power bank.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce coussin chauffant n'est pas conçu pour une utilisation en milieu hospitalier.
- N'enfoncez pas d'aiguilles.
- N'utilisez pas l'appareil plié ou froissé.
- N'utilisez pas l'appareil mouillé.
- Vous ne devez utiliser ce coussin chauffant qu'en association avec le bloc de batterie / chargeur power bank mentionné sur l'étiquette.
- Les champs électriques et magnétiques émanant de ce coussin chauffant peuvent éventuellement perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques. Ils sont cependant bien inférieurs aux limites : puissance des champs électriques : 5 000 V/m max., puissance des champs magnétiques : 80 A/m max., induction magnétique : 0,1 mT max. Veuillez donc consulter votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser ce coussin chauffant.
- Ne tirez, ne tordez ou ne pliez pas trop fortement les câbles.
- Le coussin chauffant et le chargeur power bank doivent être régulièrement vérifiés pour détecter la présence de tout signe d'usure ou d'endommagement. Le cas échéant, ou si ce coussin chauffant ou le chargeur power bank a été utilisé de façon inappropriée, il doit être vérifié par le fabricant avant d'être utilisé à nouveau.
- Si le câble d'alimentation du coussin chauffant est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute autre personne également qualifiée, afin d'empêcher les risques de mise en danger.
- Pendant que ce coussin chauffant fonctionne, vous ne devez pas
 - poser d'objets dessus (par ex. valise ou corbeille à linge),
 - poser de source de chaleur dessus, comme des bouillottes, des coussins chauffants, etc.

- N'exposez pas le chargeur power bank à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées. Le chargeur power bank pourrait surchauffer et être endommagé de façon irréversible.
- N'exposez jamais le chargeur power bank à une chaleur extrême. Cela concerne en particulier le stockage dans une voiture. Lors d'une longue immobilisation, les températures à l'intérieur et dans la boîte à gants peuvent devenir extrêmes. Ne laissez donc pas le chargeur power bank dans le véhicule.
- Le chargeur power bank ne doit jamais être chargé et déchargé en même temps.
- Ne chargez jamais le chargeur power bank via le port USB de votre ordinateur, car il pourrait être surchargé.
- Ne recouvrez pas le chargeur power bank pendant le chargement avec une couverture, un coussin ou autre, pour éviter une surchauffe.
- Si vous utilisez une alimentation USB, la prise utilisée doit toujours rester accessible facilement, pour pouvoir débrancher rapidement l'alimentation USB de la prise en cas de danger. Suivez également les instructions contenues dans le mode d'emploi de l'alimentation USB.
- Risque d'explosion ! Une mauvaise manipulation des batteries peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses. Ne jetez pas le chargeur power bank au feu, car la batterie intégrée pourrait exploser.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.
- N'utilisez que la station de charge indiquée dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Respectez impérativement les consignes d'utilisation (chapitre 4) ainsi que celles d'entretien et de nettoyage (chapitre 5) et de rangement (chapitre 6).
- Pour toute question concernant l'utilisation de nos appareils, adressez-vous à notre service clients.

3. Utilisation conforme aux recommandations



ATTENTION

Ce coussin chauffant est exclusivement conçu pour réchauffer le corps humain.
Ce coussin chauffant n'est pas prévu pour une utilisation médicale ou commerciale.

4. Utilisation

4.1 Sécurité



ATTENTION

Le coussin chauffant est équipé d'un système d'ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ. Le système de sécurité empêche la surchauffe du coussin chauffant grâce à l'arrêt automatique en cas de défaillance. Lorsque l'ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ est déclenché, la touche Marche/Arrêt du coussin chauffant (3) et le voyant LED blanc du chargeur power bank (1) restent éclairés. Le coussin chauffant se rallume automatiquement après avoir refroidi.

4.2 Chargement du chargeur power bank



ATTENTION

Avant de commencer le chargement du chargeur power bank (1), lisez attentivement les consignes au chapitre 2 « Consignes importantes ».

Le chargeur power bank doit être chargé complètement avant la première utilisation ou en cas de non-utilisation prolongée. Si le chargeur est complètement vide, le chargement complet dure environ 4,5 heures. Pour charger le chargeur power bank, procédez comme suit :

- Branchez le câble de charge fourni (5) dans la prise du chargeur power bank.
- Raccordez l'autre extrémité du câble de charge à un chargeur USB via le port USB (chargeur USB 5 V/1 A SELV conformément aux exigences de la norme CEI/EN 60335, non fourni). Le voyant LED du chargeur power bank clignote en blanc pendant le processus de charge.
- La séquence de clignotement du voyant LED blanc du chargeur power bank indique l'état de charge du chargeur lors de la charge ou de la décharge :
 - 1 clignotement : 0 - 25 %
 - 2 clignotements : 26 - 50 %
 - 3 clignotements : 51 - 75 %
 - 4 clignotements : 76 - 99 %
 - Allumage permanent : 100 %
- Lorsque le voyant LED du chargeur power bank s'allume durablement en blanc, cela signifie que le chargeur est complètement chargé (en cas de chargeur complètement vide, après environ 4,5 heures).
- Le voyant LED blanc du chargeur power bank s'éteint peu après l'avoir débranché du chargeur USB.
- Le chargeur power bank doit être rechargé au moins 1 fois par an pour qu'il conserve sa capacité.
- Ne recouvrez pas le chargeur power bank pendant le chargement avec une couverture, un coussin ou autre, pour éviter une surchauffe.
- Chargez le chargeur power bank uniquement dans un endroit sec à température ambiante normale.

4.3 Recharger un smartphone avec le chargeur power bank

Vous pouvez utiliser le chargeur power bank avec le coussin chauffant, mais également pour recharger la batterie d'un smartphone. Pour recharger votre smartphone avec le chargeur power bank, procédez comme suit :

- Branchez le chargeur power bank à votre smartphone à l'aide du câble de charge USB original de votre smartphone.



4.4 Utilisation du coussin chauffant

- Placez le chargeur power bank chargé (1) dans la poche intégrée du coussin chauffant (2).
- Branchez ensuite la prise du câble de raccordement (4) du coussin chauffant dans la prise du chargeur power bank. Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt (3) du coussin chauffant s'allume trois fois brièvement en blanc. Le coussin chauffant est maintenant prêt à être utilisé.



ATTENTION

Lorsque vous l'utilisez, assurez-vous que le coussin chauffant n'est pas froissé et qu'aucun pli ne s'est formé.

4.5 Mise sous tension

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (3) pour allumer le coussin chauffant (2). Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume alors en vert (chaleur minimale). Le voyant LED du chargeur power bank (1) s'allume ou clignote en blanc en fonction de l'état de charge du chargeur.
- En appuyant à nouveau sur la touche Marche/Arrêt, vous augmentez le niveau de température (chaleur moyenne). Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume en jaune.
- En appuyant encore une fois sur la touche Marche/Arrêt, le coussin chauffant passe au niveau de température le plus élevé (chaleur maximale). Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume en rouge.
- En appuyant à nouveau sur la touche Marche/Arrêt, le coussin chauffant s'éteint. Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'éteint immédiatement et celui du chargeur power bank s'éteint après quelques secondes.



AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez le coussin chauffant pendant plusieurs heures, il est recommandé de régler le niveau de température le plus bas pour éviter toute surchauffe de votre corps et le cas échéant des brûlures de la peau.



REMARQUE

Lorsque le chargeur power bank (1) est presque complètement déchargé, le coussin chauffant s'éteint automatiquement pour protéger le chargeur. Le chargeur power bank doit alors être rechargé.

4.6 Réglage de la température

Éteint : Touche Marche/Arrêt (3) éteinte

Niveau 1 : Chaleur minimale (le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume en vert)

Niveau 2 : Chaleur moyenne (le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume en jaune)

Niveau 3 : Chaleur maximale (le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'allume en rouge)

4.7 Mise hors tension

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (3) pour éteindre le coussin chauffant (2). L'ordre des niveaux de température est : 1, 2, 3, 4, éteint...

Lorsque le coussin chauffant est éteint, le voyant LED de la touche Marche/Arrêt s'éteint immédiatement et celui du chargeur power bank (1) s'éteint après quelques secondes.



REMARQUE

Veuillez noter que le chargeur power bank (1) doit être protégé contre le froid extrême (éventuellement sous les vêtements) pour conserver ses performances.

4.8 Temps de coupure automatique

Ce coussin chauffant (2) est équipé d'un arrêt automatique. Il désactive la fonction de chauffage après environ 110 minutes d'utilisation du coussin. La touche Marche/Arrêt du coussin chauffant (3) et le voyant LED blanc du chargeur power bank s'éteignent.

Vous pouvez rallumer le coussin chauffant immédiatement en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Si le coussin chauffant ne se rallume plus, le chargeur power bank est vide.

5. Nettoyage et entretien



ATTENTION

- Avant de nettoyer le coussin chauffant (2), débranchez toujours le chargeur power bank (1). Enlevez le chargeur de la poche du coussin chauffant. Sinon, vous risquez d'endommager l'appareil.



ATTENTION

- Le chargeur power bank (1) ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ni d'autres liquides. Il pourrait être endommagé.

Pour le nettoyage du chargeur power bank (1), utilisez un chiffon sec non pelucheux. N'utilisez pas de produit abrasif ou autre détergent.



ATTENTION

- Le coussin chauffant (2) ne doit pas être nettoyé avec des produits chimiques, essoré, séché en machine, cylindré ou repassé. Sinon, le coussin chauffant pourrait être endommagé.

Le coussin chauffant est lavable en machine. Fermez la fermeture auto-agrippante du coussin chauffant et placez-le dans une taie d'oreiller. Réglez la machine sur un cycle très doux à 30 °C (cycle laine).

Pour des raisons environnementales, lavez le coussin chauffant (2) avec d'autres textiles.

Utilisez une lessive pour linge délicat et dosez-la selon les instructions du fabricant.



ATTENTION

- Veuillez noter qu'une exposition trop fréquente du coussin chauffant (2) à l'eau n'est pas recommandée.

Par conséquent, vous ne devez laver le coussin chauffant à la machine qu'au maximum 10 fois pendant sa durée de vie.

Laissez sécher le coussin chauffant à plat sur un étendage.



ATTENTION

- N'utilisez pas de pinces à linge ou autres pour accrocher le coussin chauffant (2) sur l'étendage. Sinon, le coussin chauffant pourrait être endommagé.
- Ne rebranchez le coussin chauffant au chargeur power bank (1) que lorsque le coussin chauffant et la prise mâle du câble de raccordement (4) sont complètement secs. Vous risqueriez d'endommager le chargeur power bank et le coussin chauffant.

6. Stockage

Pour emporter le coussin chauffant, une sacoche de rangement est fournie. Débranchez le chargeur power bank (1). Roulez le coussin chauffant (2) avec précaution et placez le chargeur power bank dans la sacoche de rangement.

Si vous n'utilisez pas le coussin chauffant pendant une période prolongée, nous vous recommandons de le ranger dans sa sacoche de rangement. Débranchez toujours le chargeur power bank avant de rouler le coussin chauffant et de le ranger dans sa sacoche de rangement. Ne pliez jamais le coussin chauffant.



ATTENTION

Veuillez laisser refroidir le coussin chauffant (2). Sinon, le coussin chauffant pourrait être endommagé. Ne posez pas d'objet sur le coussin chauffant lors de son stockage pour éviter qu'il ne se plie trop fortement.



ATTENTION

Placez le chargeur power bank (1) dans un lieu sec, frais et exempt de poussière, à l'abri des rayons du soleil. Le chargeur power bank doit être rechargé au moins 1 fois par an pour qu'il conserve sa capacité.

7. Élimination

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.

Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des batteries est une obligation légale qui vous incombe.



8. Que faire en cas de problèmes ?

Problème	Cause	Solution
Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt (3) du coussin chauffant (2) et le voyant LED blanc du chargeur power bank (1) ne s'allument pas lorsque : - le chargeur power bank est connecté au coussin chauffant et - la touche Marche/Arrêt est enfoncée.	Le chargeur power bank est complètement déchargé.	Charger le chargeur power bank.
	En cas de défaillance, l'ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ du coussin chauffant se déclenche.	Laisser le coussin chauffant refroidir à température ambiante et l'allumer de nouveau.
Le voyant LED de la touche Marche/Arrêt (3) du coussin chauffant (2) et le voyant LED blanc du chargeur power bank (1) ne s'allument pas lorsque : - le chargeur power bank <u>complètement chargé</u> est connecté au coussin chauffant et - la touche Marche/Arrêt est enfoncée.	Le coussin chauffant ou le chargeur power bank est défectueux.	Envoyer le coussin chauffant et le chargeur power bank au service après-vente.

9. Données techniques

Chargeur power bank :

Température d'utilisation : 0 °C à +45 °C

Température de stockage : -10 °C à +45 °C

Température de stockage recommandée : -10 °C à +25 °C

Pour les données techniques, consultez l'étiquette signalétique du coussin chauffant et du chargeur power bank.

10. Pièces de rechange

Vous pouvez commander les pièces de rechange suivantes directement auprès du service client :

- chargeur power bank (réf. 163.296)
- câble de charge (réf. 163.297)

USB® est une marque déposée d'USB Implementers Forum Inc.